



第六十届会议**第三委员会**

议程项目 67(c) 和 117

促进和保护人权：人权状况及特别报告员和代表的报告**2006-2007 两年期方案预算****缅甸人权状况****决议草案 A/C.3/61/L.38 所涉方案预算问题****秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明****A. 决议草案所载要求**

1. 大会在决议草案 A/C.3/61/L.38 第 5 段中，请秘书长：

(a) 继续进行斡旋，并继续同缅甸政府和人民，包括缅甸全国和解进程所有有关各方，讨论人权状况和恢复民主的问题，并就此向缅甸政府提供技术援助；

(b) 提供一切必要援助，以便他特使任命之后以及特别报告员能够全面有效地完成任务；

(c) 向大会第六十二届会议报告执行本决议的进展情况。

B. 拟议要求与 2006-2007 年期间两年期方案计划和优先事项的关系

2. 上述要求涉及 2006-2007 年期间两年期方案计划和优先事项中方案 2（政治事务）的次级方案 1（预防、控制和解决冲突）以及方案 19（人权）的次级方案 3（咨询服务、技术合作和外地活动）和次级方案 4（支持人权专题实况调查程序）。¹

¹ 《大会正式记录，第五十九届会议，补编第 6 号》（A/60/6/Rev.1）。



C. 将为落实要求开展的活动

3. 秘书长在提交大会的报告²中指出，自从2004年第四季度涉及前总理的事件以来，秘书长的斡旋工作遇到很大困难，联合国同缅甸当局之间的政治接触因此大为减少，仅在缅甸境外同该国政府进行了有限的几次政治讨论。

4. 秘书长还表示，为寻找恢复高级别接触的途径和手段，联合国继续与缅甸当局进行讨论。结果派遣一个代表团前往缅甸，评估如何帮助缅甸实现包容各方的民主、可持续发展和全国和解，并解决人道主义援助顺利进入该国的问题。秘书长再次呼吁缅甸当局采取必要步骤，在召开国民大会续会时并在路线图进程后续阶段，包括在起草《宪法》和举行全国公民投票阶段，采取一切必要步骤，促使改革努力具有更大的包容性和可信度。秘书长指出这些步骤应该尽快开始实施，首先应采取若干建立信任措施，并表示如果取得进展，他将准备尽力调集一切必要的国际援助，支持缅甸当局促进全国和解的努力，以确保缅甸人民得以享受邻国所享有的同样的经济、社会和政治发展利益。

5. 按照决议草案 A/C.3/61/L.38 第 5 段的要求，2007 年秘书长将继续进行斡旋努力，以便与缅甸政府和人民以及全国和解进程的各有关方面就人权状况和恢复民主进行讨论。秘书长将通过特使进行斡旋努力，并向大会第六十二届会议报告本决议的执行进展情况。

D. 所需资源估计数

6. 按照决议草案 A/C.3/61/L.38 第 5 段(a)、(b)和(c)分段的要求，秘书长在2007年1月1日至12月31日期间继续通过缅甸问题特使进行为期一年的斡旋努力，推动全国和解及民主化进程，估计需要经费净额 198 400 美元（毛额 234 800 美元）。

7. 这些经费将用于支付特使和为其提供支助的当地人员的薪金；特使前往缅甸、该区域邻国、欧洲和北美，包括联合国总部的公务旅行；聘请一名咨询员；以及支持其斡旋努力的杂项服务。特使所需的其他实质和行政支助将由政治事务部提供。

8. 关于第 5 段(a)中有关技术援助的要求，如果要求提供这种援助，将在人权事务高级专员办事处的技术合作活动中作出安排。关于第 5 段(b)中有关特别报告员的要求，秘书长在提交大会第六十一届会议、题为“人权理事会 2006 年第一届会议和第一及第二届特别会议通过的决议和决定引起的订正概算”的报告(A/61/530)中通知大会，已在为 2006-2007 两年期方案核准的资源中为人权理事会第 1/102 号决定要求开展的活动编列了经费。这些活动属于 2006-2007 两年期方案预算第 23 款（人权）。

² A/61/504。

9. 人权理事会在第 1/102 号决定中决定，作为特例将本决定附件所列人权委员会所有特别程序、增进和保护人权小组委员会以及按照经济及社会理事会 1970 年 5 月 27 日第 1503 (XLVII) 号决议所设程序的任务和任务负责人的期限延长一年，但须经人权理事会按照大会第 60/251 号决议进行审查。该项决定在附件中列有决议草案第 5 段 (b) 提及的特别报告员。

E. 摘要

10. 大会如通过决议草案 A/C.3/61/L.38，秘书长在 2007 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间继续就缅甸人权状况开展斡旋努力，则 2006-2007 两年期方案第 3 款（政治事务）将需追加经费净额 198 400 美元（毛额 234 800 美元）。秘书长将在本届会议期间向大会提交的关于大会和（或）安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治行动的估计费用的报告中要求为这些经费拨款。